

DEKLARACJA **ZGODNOŚCI**
DECLARATION **OF CONFORMITY**

nr : 25.0107.A
No'

Strona 1/2
Page 1/2

Firma : **LEGRAND POLSKA Sp. z o. o.**
We : **57-200 Ząbkowice Śląskie, ul. Waryńskiego 20**

deklaruje, że wyroby : **o numerach referencyjnych podanych w załączonym zestawieniu**
declare that the product(s) : **see attached list**

określenie : **Urządzenia sterowania i sygnalizacji serii Osmoz**
designation : **Control and signalling devices serie Osmoz**

produkowane i/lub zarządzane przez : **Legrand FRANCE**
manufactured and / or run by : **290, avenue de Colmar B.P.101**
67024 Strasbourg Cedex 1 France

spełniają wymagania : **Dyrektywy 2006/95/EC z dnia 12-12-2006 "Niskiego napięcia" (LVD)**
satisfies(y) the provisions :

i **Dyrektywy 2004/108/EC z dnia 15-12-2004 'Kompatybilności elektromagnetycznej**
and **(EMC)**

pod warunkiem wykorzystywania ich zgodnie z przeznaczeniem *on condition that it is (they are) used in the manner intended*
i/lub instalowania zgodnie z obowiązującymi normami *and/or in accordance with the current installation standards*
i/lub zaleceniami technicznymi producenta. *and/or with the manufacturer's recommendations.*

Wymagania te są zapewnione poprzez zgodność z poniższymi normami :
These provisions are ensured by conformity to the following standard(s) :

Dyrektywa Directive	Norma Standard	Badania wykonane przez Tests made by	Nr protokołu Test report No'	Nr certyfikatu Certificate no.
2006/95/EC LVD	PN-EN 60947-1:2006 EN 60947-1:2004 PN-EN 60947-5-1:2006 EN 60947-5-1:2004	BBJ - SEP	LA-07.59/1 i 2, LA-07.60/1 i 2, LA-07.64/1 i 2, LA-07.65/1 i 2, LA-07.66/1 i 2, LA-07.67/1 i 2, LA-07.68/1 i 2, LA-07.69/1 i 2,	B/12/158/07
2004/108/EC EMC	PN-EN 60947-5-5:2002 +A1:2007 EN 60947-5-5:1997 +A1:2005	LCIE	60044591-544515B 60044591-544515A 60044594-544510	FR 60044591C FR 60044591B/1 FR 60044594A

Niniejszy dokument został wydany na podstawie : Deklaracja CE No.H 158.A
This document was issued on the basis of :

Ząbkowice Śl. 15 września 2009

Rok, w którym oznakowano znakiem CE : **2007**
Date of affixing CE marking :


Dyrektor Naczelny Legrand Polska

Zestawienie do Deklaracji Zgodności CE nr 25.0107.A
List attached to Declaration of Conformity CE No' 25.0107.A

Urządzenia sterowania i sygnalizacji serii Osmoz
Control and signalling devices serie Osmoz

Strona 2/2

Page 2/2

022901	023017	023874	024134
022902	023018	023876	024140
022903	023110	023880	024141
022910	023111	023881	024142
022911	023112	023882	024143
022912	023130	023891	024144
022913	023131	023892	024160
022914	023132	023894	024161
022930	023701	023903	024162
022931	023702	023923	024163
022932	023703	023926	024164
022933	023704	023928	024171
022934	023706	023930	024172
022940	023711	023940	024173
022941	023712	023942	024185
022942	023713	023943	024187
022943	023715	023950	024190
022944	023716	023952	024199
022960	023720	023954	024200
022961	023721	023961	024202
022962	023725	023963	024203
022964	023730	023980	024205
022966	023731	023982	024212
022968	023750	023984	024215
022971	023751	024000	024218
022972	023752	024001	024241
022973	023753	024002	024242
022974	023754	024003	024250
022976	023756	024004	024251
022980	023757	024011	024252
022981	023758	024012	024253
022982	023759	024032	024254
022990	023761	024051	024260
022991	023762	024052	024261
022992	023765	024073	024262
023000	023767	024076	024263
023001	023800	024091	024264
023002	023801	024101	024270
023003	023802	024102	024271
023004	023803	024103	024272
023005	023804	024104	024273
023006	023806	024105	024274
023007	023811	024120	024301
023008	023812	024121	024302
023010	023813	024122	024303
023011	023821	024123	024306
023012	023822	024124	024307
023013	023826	024130	024308
023014	023834	024131	024315
023015	023836	024132	024316
023016	023872	024133	024318
			024319

Ząbkowice Śl. 15 września 2009

Luigi Pelucchi

Dyrektor Naczelny Legrand Polska

DECLARATION DE CONFORMITE n° H155 A

Page 1/3

Nous **LEGRAND**
We **128, Avenue de Lattre-de-Tassigny - F 87 045 LIMOGES Cedex - FRANCE**

déclarons que le(s) produit(s) **Auxiliaires de commande et de signalisation (ACS) OSMOZ :**
declare that the product(s) **Boîtiers**
Références catalogue et génériques en annexe

fabriqué(s) et/ou géré(s) par : **LEGRAND**
manufactured and / or run by : **290, avenue de Colmar**
BP 101
F- 67024 STRASBOURG CEDEX 1
Tél. (+33) 03 88 79 33 33

satisfait(ont) aux dispositions de la (des) Directive(s) du Conseil
satisfies(y) the provisions of Council Directive(s)

2006/95/CE du 12 décembre 2006 "BASSE TENSION"

et **2004/108/CE du 15 décembre 2004 "COMPATIBILITE ELECTROMAGNETIQUE"**
and

sous réserve d'une utilisation conforme à sa destination
et/ou d'une installation conforme aux normes en vigueur
et/ou aux recommandations du constructeur.

*on condition that it is (they are) used in the manner intended
and/or in accordance with the current installation standard
and/or with the manufacturer's recommendations.*

Ces dispositions sont assurées par la conformité à la (aux) norme(s) suivante(s) :
These provisions are ensured by conformity to the following standard(s) :

IEC 60947-5-1
et IEC 60947-5-5 (réf.repérées *)

.attesté par le rapport n° 1276 RAP 586

Limoges le 19 Mars 2007

P. LENCO , Directeur de l'unité

Année d'apposition du marquage CE : **2007**
Date of affixing CE marking :

DECLARATION (C) DE CONFORMITE n° H 155 A

Annexe 1/2

ACS OSMOZ : Boîtiers

Identification & Références LEG.	Ref. Génériques	Désignation
24200		1 trous
24201		1 trou jaune
24202		2 trous
24203		3 trous
24204		4 trous
24205		5 trous
LBX10110	100216	1T equip imp V
LBX10610	100216	1T equip Imp R
LBX10210	100216	1T equip 40 imp
24212		1T equip ED F
LBX10410	100216	1T equip ED D
LBX10510	100216	1T equip ED GB
LBX10710	100216	1T equip ED I
24215		1T equip GM F
LBX11011	100216 (*)	1T equip GR F
LBX11101	100216 (*)	1T equip GR F
LBX11102	100216 (*)	1T equip GR F
LBX11111	100216 (*)	1T equip GR F
LBX12101	100216 (*)	1T equip GR F
LBX12102	100216 (*)	1T equip GR F
LBX11210	100216 (*)	1T equip GR GB
LBX11301	100216 (*)	1T equip GR GB
LBX11302	100216 (*)	1T equip GR GB
LBX12510	100216	1T equip man
24217		1T equip cBé
LBX13101	100216 (*)	1T equip visu S
LBX13102	100216 (*)	1T equip visu S
LBX13201	100216 (*)	1T equip Visu
LBX13502	100216 (*)	1T equip VISU
LBX14101	100216 (*)	1T equip visu
LBX14102	100216 (*)	1T equip visu
24218	(*)	1T equip Visu
LBX14202	100216 (*)	1T equip visu
LBX14211	100216 (*)	1T equip visu
LBX14501	100216 (*)	1T equip Visu
LBX14502	100216 (*)	1T equip Visu
LBX12010	100216 (*)	1T equip DR F
LBX15101	100216 (*)	1T equip DR F
LBX15102	100216 (*)	1T equip DR F
LBX16101	100216 (*)	1T equip DR F

Idetification & Référence LEG.	Ref. Génériques	Désignation
LBX12210	100216 (*)	1T equip DR GB
LBX15301	100216 (*)	1T equip DR GB
LBX15302	100216 (*)	1T equip DR GB
LBX15311	100216 (*)	1T equip DR GB
LBX15801	100216 (*)	1T equip DR S
LBX15802	100216 (*)	1T equip DR S
LBX15G3	100216 (*)	1T equip DR D
LBX17101	100216 (*)	1T equip ER F
LBX17102	100216 (*)	1T equip ER F
LBX17111	100216 (*)	1T equip ER D
LBX17201	100216 (*)	1T equip ER D
LBX17202	100216 (*)	1T equip ER D
LBX17211	100216 (*)	1T equip ER D
LBX17301	100216 (*)	1T equip ER GB
LBX17302	100216 (*)	1T equip ER GB
LBX17501	100216 (*)	1T equip ER S
LBX17502	100216 (*)	1T equip ER S
LBX18202	100216 (*)	1T equip ER
LBX xxxxxx 24230	100216	1T equip 2T équip 2x imp
LBX20220	100217	2T équip 2x imp
LBX2xxxx(x)	100217	2T équip
LBX30121	100217	3T equip 2 imp + B
LBX30430	100217	3T equip 3*imp
24236		3T equip 3*imp
LBX3xxxx(x)	100217	3T equip
LBX4xxxx(x)	100217	4T équip
LBX5xxxx(x)	100217	5T équip

DECLARATION DE CONFORMITE n° H155 A

Page 1/3

Nous **LEGRAND**
We **128, Avenue de Lattre-de-Tassigny - F 87 045 LIMOGES Cedex - FRANCE**

déclarons que le(s) produit(s) **Auxiliaires de commande et de signalisation (ACS) OSMOZ :**
declare that the product(s) **Boîtiers**
Références catalogue et génériques en annexe

fabriqué(s) et/ou géré(s) par : **LEGRAND**
manufactured and / or run by : **290, avenue de Colmar**
BP 101
F- 67024 STRASBOURG CEDEX 1
Tél. (+33) 03 88 79 33 33

satisfait(ont) aux dispositions de la (des) Directive(s) du Conseil
satisfies(y) the provisions of Council Directive(s)

2006/95/CE du 12 décembre 2006 "BASSE TENSION"

et **2004/108/CE du 15 décembre 2004 "COMPATIBILITE ELECTROMAGNETIQUE"**
and

sous réserve d'une utilisation conforme à sa destination
et/ou d'une installation conforme aux normes en vigueur
et/ou aux recommandations du constructeur.

*on condition that it is (they are) used in the manner intended
and/or in accordance with the current installation standard
and/or with the manufacturer's recommendations.*

Ces dispositions sont assurées par la conformité à la (aux) norme(s) suivante(s) :
These provisions are ensured by conformity to the following standard(s) :

IEC 60947-5-1
et IEC 60947-5-5 (réf.repérées ")

.attesté par le rapport n° 1276 RAP 586

Limoges le 19 Mars 2007

P. LENCO , Directeur de l'unité

Année d'apposition du marquage CE : **2007**
Date of affixing CE marking :

DECLARATION (C) DE CONFORMITE n° H 155 A

Annexe 1/2

ACS OSMOZ : Boîtiers

Identification & Références LEG.	Ref. Génériques	Désignation
24200		1 trous
24201		1 trou jaune
24202		2 trous
24203		3 trous
24204		4 trous
24205		5 trous
LBX10110	100216	1T equip imp V
LBX10610	100216	1T equip Imp R
LBX10210	100216	1T equip 40 imp
24212		1T equip ED F
LBX10410	100216	1T equip ED D
LBX10510	100216	1T equip ED GB
LBX10710	100216	1T equip ED I
24215		1T equip GM F
LBX11011	100216 (*)	1T equip GR F
LBX11101	100216 (*)	1T equip GR F
LBX11102	100216 (*)	1T equip GR F
LBX11111	100216 (*)	1T equip GR F
LBX12101	100216 (*)	1T equip GR F
LBX12102	100216 (*)	1T equip GR F
LBX11210	100216 (*)	1T equip GR GB
LBX11301	100216 (*)	1T equip GR GB
LBX11302	100216 (*)	1T equip GR GB
LBX12510	100216	1T equip man
24217		1T equip cBé
LBX13101	100216 (*)	1T equip visu S
LBX13102	100216 (*)	1T equip visu S
LBX13201	100216 (*)	1T equip Visu
LBX13502	100216 (*)	1T equip VISU
LBX14101	100216 (*)	1T equip visu
LBX14102	100216 (*)	1T equip visu
24218	(*)	1T equip Visu
LBX14202	100216 (*)	1T equip visu
LBX14211	100216 (*)	1T equip visu
LBX14501	100216 (*)	1T equip Visu
LBX14502	100216 (*)	1T equip Visu
LBX12010	100216 (*)	1T equip DR F
LBX15101	100216 (*)	1T equip DR F
LBX15102	100216 (*)	1T equip DR F
LBX16101	100216 (*)	1T equip DR F

Idetification & Référence LEG.	Ref. Génériques	Désignation
LBX12210	100216 (*)	1T equip DR GB
LBX15301	100216 (*)	1T equip DR GB
LBX15302	100216 (*)	1T equip DR GB
LBX15311	100216 (*)	1T equip DR GB
LBX15801	100216 (*)	1T equip DR S
LBX15802	100216 (*)	1T equip DR S
LBX15G3	100216 (*)	1T equip DR D
LBX17101	100216 (*)	1T equip ER F
LBX17102	100216 (*)	1T equip ER F
LBX17111	100216 (*)	1T equip ER D
LBX17201	100216 (*)	1T equip ER D
LBX17202	100216 (*)	1T equip ER D
LBX17211	100216 (*)	1T equip ER D
LBX17301	100216 (*)	1T equip ER GB
LBX17302	100216 (*)	1T equip ER GB
LBX17501	100216 (*)	1T equip ER S
LBX17502	100216 (*)	1T equip ER S
LBX18202	100216 (*)	1T equip ER
LBX xxxxxx 24230	100216	1T equip 2T équip 2x imp
LBX20220	100217	2T équip 2x imp
LBX2xxxx(x)	100217	2T équip
LBX30121	100217	3T equip 2 imp + B
LBX30430	100217	3T equip 3*imp
24236		3T equip 3*imp
LBX3xxxx(x)	100217	3T equip
LBX4xxxx(x)	100217	4T équip
LBX5xxxx(x)	100217	5T équip